

# HERALDO DE CASTELLÓN

Hemeroteca Municipal

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia  
Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLV  
Núm. 13725

OFICINAS  
Escultor Viciano, 14

SUSCRIPCIÓN  
DOS pesetas al mes

Lunes 13 de Agosto de 1934

IMPRESA  
Temprado, Letra L

Teléfono Urbano 53  
Apartado de Correos 13

GRANQUEO  
CONCERTADO

## ¿Saben ustedes...

...QUE EL PRIMER HELADO FUE FABRICADO EN 1660?

Según un periódico de Amberg, el primer helado fue preparado en Palermo en 1660 por un inteligente oficial repostero. Después de varios intentos, logró preparar varios tipos de helado, que encontraron gran éxito; así que se trasladó a París, donde hizo fortuna.

el aeropuerto que realizó varias evoluciones marchando al anochecer a Valencia.

Y con cine en la terraza del Go-ya, se despidió el segundo domingo de Agosto en el que tuvieron un tropezón los discípulos de Ginés de Pasamonte.

## Judicial

La Sala de Justicia municipal de este Audiencia territorial, ha hecho los siguientes nombramientos de Jueces y Fiscales municipales y sus suplentes, para las poblaciones en que anteriormente fueron designados por elección popular.

### PARTIDO JUDICIAL DE ALBACACER

Primera mitad: Jueces y suplentes, durará su actuación hasta 31 de Diciembre de 1938.—Fiscales y suplentes, durará su actuación hasta 31 de Diciembre de 1937, en los siguientes pueblos:

Benafijos.—Juez, José Barreda Montaner; suplente, Juan Monserat Moliner. Fiscal, José Monserat Martí; suplente, Luis Monserat Moliner.

Benasid.—Juez, Guillermo Vives Monserat; suplente, Agustín Fabregat García. Fiscal, Antonio Fabregat Fabregat; suplente, José Monfort Fabregat.

Cati.—Juez, José Francisco Sanjuán Puig; suplente, José Saies Puig. Fiscal, José Vicente Meseguer Sales; suplente, Vicente Roca Meseguer.

Cuevas de Vinromá.—Juez, Agustín García Girón; suplente, Honorato Berge Medrano. Fiscal, Juan Bautista Albert Ferrando; suplente, Tomás Ebrí Sales.

Culla.—Juez, Enrique Bellés Bellés; suplente, Robustiano Miralles Salvador. Fiscal, Rodrigo Moliner Bellés; suplente, Amadeo Colón Bellés.

Sarratella.—Juez, Jaime Mateu García; suplente, Manuel Villalonga Pastor. Fiscal, Jaime Pastor Miralles; suplente, José Monfort Pastor.

Segunda mitad: Jueces y suplentes, durará su actuación hasta 31 de Diciembre de 1936.—Fiscales y suplentes, durará su actuación hasta 31 de Diciembre de 1935, en los siguientes pueblos:

Sierra Engarcerán.—Juez, Ricardo Barreda Fabregat; suplente, José Mateu Mateu. Fiscal, Frigidiano Fabregat Salvador; suplente, Vicente Agut Agut.

Tirig.—Juez, Miguel Beltrán Sales; suplente, Lino Caldach Adell. Fiscal, Timoteo Segarra Alcácer; suplente, Felipe Roda Barreda.

Torre Embesora.—Juez, Manuel Vidal Miralles; suplente, Agustín Barreda Miralles. Fiscal, Vicente Porcar Porcar; suplente, Albino Pitarich Sales.

Torre Endoménech.—Juez, Agustín Pastor Zapater; suplente, José Vicente Selma Martínez. Fiscal, José Nebot Beltrán; suplente, Manuel Martínez Martínez.

Villanueva de Alcolea.—Juez, Benigno Rambla Bellés; suplente, José Martínez Martí. Fiscal, Buenaventura Vidal Ferrer; suplente, Enrique Borrás Rambla.

Villar de Canes.—Juez, José Bellés Moliner; suplente, Nicomedes García Beltrán. Fiscal, Eduardo Sales Bellés; suplente, José Bellés Beltrán.

## El momento internacional

Hitler ha decidido conceder una amnistía y la Ley fue promulgada ayer. Según manifestaron de Berlín, su alcance es muy grande y de la gracia se beneficiarán muchos millares de detenidos políticos. Por esta amnistía parece que recobrarán la libertad no pocos de los comprometidos o sospechosos de intervención en el complot tan vivamente sofocado el 30 de Junio, el famoso "sábado sangriento".

### ANECDOTARIO

#### El trabajo del genio

Con motivo del cumpleaños del ex kaiser se recuerda una anécdota acontecida al poco tiempo de ocupar el trono. Se encontraba por entonces en Berlín el célebre violinista español Sarasate, y, llamado a palacio, había pedido por dar un concierto en la corte la suma de veinte mil marcos. Guillermo II, que nunca se distinguió por su generosidad, dijo al enterarse de las pretensiones del artista: —Me parece excesivo. Yo no pago a ninguno de mis generales en un año lo que quiere cobrar él en una noche. Y el genial navarro, al saberlo, contestó: —Pues nada, nada. Que dé el concierto un general. A la noche siguiente la corte se recreó con el mágico violín de nuestro compatriota, a quien, como es lógico, se le abonó lo que pedía por su trabajo.

#### Programa de las fiestas sexenales de Morella

El día 23 del actual empiezan los festejos cívico-religiosos que Morella ofrenda a su excelsa Patrona la Virgen de Vallivana.

Dicho día harán su entrada oficial las Colonias de ausentes, a quienes en sendos discursos les dirigirá un saludo de bienvenida el joven Julio Rallo Calatayud y don José Martí Ortí.

Desde el portal de San Mateo, punto de recepción, hasta la Arciprestal y de trecho en trecho, se recitarán poesías y finalmente las señoras Montserrat Marín y Pepita Adell, pronunciarán otros discursos alusivos al acto.

El viernes 24, por la mañana, saldrá hacia el ermitorio la procesión para trasladar la imagen venerada de la Virgen al día siguiente 25.

A las tres y media de la tarde de este día se celebrará la solemne publicación de las fiestas, a cargo de la Juventud y de los estudiantes de las distintas Facultades.

La comitiva se dirigirá al Ayuntamiento, y el señor alcalde, después de pronunciar un discurso, hará entrega de la histórica Señera al decano de estudiantes.

A las diez de la noche, grandiosa charlotada en la plaza de Toros.

Día 26, al amanecer, vuelo general de campanas, y las bandas de música de Picasent y de nuestra ciudad recorrerán las calles tocando alegres diapas.

A las diez de la mañana se celebrará en la arciprestal la misa pontifical, por el doctor don Félix Bilbao, Obispo de la diócesis, cantándose a cuatro voces la partitura del maestro Stechle. La sagrada cátedra la ocupará el M. I. Señor Dr. don Bernardo Frasco, canónigo de Tortosa.

Después una comisión de fiestas, con la banda de música y la danza de los "Torneros", recorrerá las principales calles. Este acto es conocido por el nombre de "Retauler".

Por la tarde, procesión general, que saliendo de la arciprestal, por la puerta de las Virgenes, seguirá el itinerario acostumbrado.

La colocación de cuantos tomen parte (que será toda Morella, sin excepción) será la que de antemano han convenido las Juntas.

Por la noche, gran concierto en la plaza Colón, por la laureada banda de Picasent y función de teatro en el Principal.

Día 27, solemnes funciones religiosas en la arciprestal, a cargo de la señora camarera de la Virgen, marquesa de Fuente el Sol, cantándose en la misa la primera Pontifical del maestro Perossi.

Por la tarde, grandiosa novillada, en la que los ases de la novillería, Jaime Pericás y Niño de la Estrella, despacharán cuatro hermosos novillos de don Marcial Lozano.

A las ocho de la noche, la grandiosa procesión de las antorchas en la que la imagen de la Virgen será llevada en andas por reverendos sacerdotes.

Durante el trayecto y acompañados los fieles por las bandas de música, se cantarán los "Suspiros de Morella a su Virgen".

Terminada la procesión, nuevo concierto en la plaza de Colón, por la banda de Picasent, y más tarde, gran función de teatro.

Continuaremos el programa de los días 28 al 4 de Septiembre, ambos inclusive.

votos de los súbditos del Tercer Reich, y esta gracia ahora concedida contribuirá solo a aumentar o hacer más brillante el resultado favorable.

De todos modos, es indudable que el rasgo de Hitler en este acto de piedad ha de ser bien acogido no sólo por la opinión alemana, sino por la de todo el mundo, que verá en él un deseo de dulcificar los procedimientos políticos de la dictadura nazi contra sus enemigos.

El destino, sin embargo, como en villosos de la europeización de los burrianenses, se ha complacido en dejar sin playa apenas, esta costa, destruyendo el bravo oleaje la resistencia que oponía un fuerte muro construido particularmente desde el Grao a La Malvarrosa para la defensa de aquel caserío y de la de las Villas de esta última partida e inundando de grava el resto. El aspecto que ofrece la playa por tal destrozo, si quiera la prolongación de la escollera de Levante del Puerto abra el pecho a la esperanza porque a su abrigo se adentra el mar ensanchando poco a poco la suspirada zona arenosa, es verdaderamente deplorable pero Burriana es Burriana, se goza en la lucha contra los elementos, se cree en su noble afán de superarse y lo que en otros pueblos hubiera sido causa de abandono, de desestimiento de la colosal obra emprendida, en éste lo es de reto contra el destino adverso en la seguridad del triunfo, adelante en su consigna de ser como el primero y no ser menos que el que más, apesar de las dificultades económicas que el agudo problema naranjero le ha planteado como a los demás pueblos de la comarca de la Plana.

Se reconstruirá el muro de defensa como sea pero se reconstruirá pero además una amplia carretera unirá el Puerto con el Grao, cortada ahora la comunicación en tramos por una temerosa policía rural y también por algún que otro caso de invidialidad impotente al hombre cuando se trata de sus traerle a ciertas querrelas de vejez.

La valerosa empresa, tan viril actividad tiene de antemano el asenso de todos los interesados, no obstante la penuria del actual momento pero el burocratismo, la inflexibilidad de la letra de la ley que no entienden de urgencias urbanas y de características locales podrán oponer alguna dificultad, acaso regatear también algún auxilio necesario del Estado y contra esas desgraciadas posibilidades quiere adelantarse el Cronista para que la mayor comprensión oficial favorezca la empresa no tan solo para abreviar su ejecución sino para relevar así mismo al particular obligaciones que pudieran retardarla.

Lo mete esta otra patriótica audacia de Burriana por la inminencia de su necesidad sino fueran bastante motivo la ejemplaridad que la inspira o el pavoroso problema del paro obrero y aunque los burrianenses no necesitan estímulos ajenos ni consejos de nadie le habrán de permitir al Cronista que les recuerde el caso reciente de la carretera de San Juan (Alicante), así como los cuantiosos auxilios del Gobierno para obras locales de bastante utilidad general. Sobre que esas obras que constituyen la actualidad veraniega en la playa de Burriana y que tienen en don Manuel Llopis, un verdadero apostol, corresponden a un período de agotamiento económico que alarmaría en otro pueblo que no fuera éste. A Burriana no le alarma y aunque solo pide comprensión oficial, por que lo exige preferentemente la necesidad planteada, el Cronista que vive actualmente ese mismo afán de los burrianenses y que no desconoce la situación creada por el desastre naranjero, estima que a la comprensión oficial debe acompañar una decidida protección del Poder Público porque no se trata de una obra de lujo sino de poner a salvo una

## ¿Saben ustedes...

...QUE HAY CEBADA ENTERRADA MIL DOSCIENTOS AÑOS?

En las excavaciones efectuadas por la Academia de Ciencias en el valle de Zervacatan se encontraron granos de cebada que se calcula hayan estado encerrados durante unos mil doscientos años. A título de experimentación se han sembrado algunos de dichos granos, que han germinado normalmente.

gran riqueza creada que es al fin y al cabo una riqueza más del Estado. Pero de este aspecto se ocupará otro día

El Cronista de  
HERALDO DE CASTELLÓN  
10 Agosto 34.

### LUBRIFICANTES

**UGOIL**  
EL MEJOR

Pídale en garages y establecimientos similares

## Desde Lucena

LAS PROXIMAS FIESTAS

Organizado por la Colonia veraniega, con la colaboración de elementos valiosos de la invicta Villa de Lucena del Cid, se celebrarán en la presente semana, el siguiente Programa de Fiestas:

Día 14.—A las 16 horas, encierro de los toros; a las 19, retreta por la Banda municipal, dirigida por el competente maestro don Jerónimo Gargallo.

Día 15.—Al amanecer, diana por el dulzainero de Tales y a las 16 gran corrida de toros, cuya lidia vá a cargo del afamado diestro castellonense Perona, con su correspondiente cuadrilla, siendo presidida por una hermosa señorita, debidamente asesorada y precedida la entrada de la cuadrilla en la plaza por un suntuoso desfile; a las 22, gran verbena en la Plaza, la que será adornada con gallardetes, faroles a la veneciana, etc., etc., para la que se está preparando el bello sexo con vaporesas toilettes, a las que no faltarán los castizos pañolones y un valioso obsequio que se sorteará entre las bellísimas concurrentes.

Día 16.—Lo mismo que la anterior, sustituyendo la verbena, por la consabida cabalgata de las "antorchas", y

Día 17.—A las 10, reparto y venta de la carne; a las 16, las típicas cuecañas y carreras de caballos; a las 22, elevación de aerostatos, fuegos artificiales y traca final, que recorrerá las principales calles de la población, terminando en la torre.

También con este motivo, ha confeccionado un artístico cartel

## Pensamientos

Si los adinerados estuvieren acordes con el sentido común, no dejarían morir más de cuatro obras e instituciones loables bajo el aspecto cultural.—Voltaire.

Nunca descendí a contender con los ignorantes que se pasan la existencia destruyendo sin tener capacidad para crear.—Bernis.

La primera carta de amor que recibe la mujer es la que más grabado deja en su magín su contenido.—Madame de Lambert.

rural de fiestas de gran formato, el inteligente delineante del Castro don José Martínez, en cuyo trabajo hay una maja, síntesis de la belleza española, y sobre un fondo es bosquejado un lance belmontino y aparece en una de sus esquinas, el escudo de esta heroica villa, por lo que su autor ha recibido calurosas felicitaciones y demostrado una vez más brillantes dotes artísticas.

## Las finanzas italianas

La cuenta del Tesoro al 30 de Junio, registra una existencia en caja de 2.677 millones de liras. En el mes de Junio, las recaudaciones alcanzaron 1.751 millones y los compromisos de gastos 1.774 millones, con un déficit de 23 millones, mientras que el déficit medio de los once meses anteriores, había sido de 340 millones al mes y el déficit del mes de Junio del año anterior, 156 millones. De las cifras anteriores se desprende que las energías medidas adoptadas para reducir el déficit, empiezan a actuar eficazmente.

El déficit total del año financiero que acaba en 30 de Junio, resulta de 2.964 millones de liras, o sea, unos 1.800 millones de pesetas, para una población total de 43 millones de habitantes, con una carga financiera considerable, por efecto de la guerra europea. El importe total de la deuda interior es de 102.224 millones de liras, y la circulación fiduciaria de 12.888 millones de liras.

### NOTA COMERCIAL

## El comercio exterior de Enero a Junio

La Dirección general de Aguas acaba de publicar el resumen mensual de estadística del comercio exterior de España, referente a los meses de Enero a Junio del corriente año, comparándolo con los dos años precedentes.

El comercio total de los primeros seis meses del año en curso se eleva a 759'21 millones de pe-

## Hoy hace 25 años

Muere en Bechi a los 25 años de edad, don José Traver, abogado y licenciado en Filosofía y Letras, inspirado músico y notable poeta. El entierro consistió en una imponente manifestación de duelo.

Llegan a Málaga, los soldados Rufino Pérez Mateo, natural de Teresa, herido de gravedad en un costado, durante uno de los últimos combates con los moros y Juan Más Escudé, de Villahermosa del Río, herido en el hombro izquierdo.

El Ayuntamiento de Castellón, acuerda protestar de los sucesos registrados en Barcelona y otros pueblos de Cataluña y felicitar al Ejército de operación en África, por su heroísmo en los últimos combates.

Se encuentra enfermo de algún cuidado, el jefe de policía de esta capital, don José Iborra.

Sin novedad alguna, se efectúa el corrimiento de tres tramos del nuevo puente de Hierro, sobre el río Mijares en la línea férrea del Norte.

Las últimas noticias recibidas de Melilla, dan cuenta de que continúan con gran actividad los preparativos para el próximo avance de nuestras tropas.

### CRONICA

## Domingo por medio

Domingo gemelo del anterior. Día de fuerte calor en la ciudad, de agradable temperatura en las casas de campo y rica fresquita para los bañistas. El mar estaba algo alborotado y sucio. Por la tarde se encalmó el ambiente.

Toda la mañana de ayer no ofreció nada de particular para el cronista. Su carnet solo registra el conocido exodo de veraneantes.

Pero por la tarde ya fué otro cantar. Los "cacos" como estos días gozaban de cierta impunidad creían sin duda alguna que nunca se rompería ese encanto, pero ya tantas veces el cantarito a la fuente, que algún día se ha de romper y eso les sucedió a los amigos de la ageno.

Para despistar y casi a la misma hora entraron en la zapatería del señor Aragón de la calle de Colón y en una cochera de la calle Pi y Margall. Los "cacos" fueron vistos saliendo con la mayor naturalidad a los dueños de las casas. Reducidos del consiguiente susto y cuando ya franquaban los umbrales unos cuantos gritos de "¡als lladres!", "¡als lladres!", pusieron en movimiento a todo el vecindario cogiendo a dos de la calle Colón.

Otro logró escapar y tras carrera peluclesca entró en el Centro Legitimista donde los guardias de casa, to lo detuvieron. Iba éste elegantemente vestido. Gran gentío insultaba al detenido.

Los de la calle de Pi y Margall, los cercaron también, deteniéndolos.

Fué un atardecer emocionante. Y fué la reacción ciudadana quien hizo el milagro de que los "cacos" no desaparecieran cual nuevos "fantomas". Y este ejemplo debe continuarse.

Con el regreso de los veraneantes, se animó Ribalta y luego, como no, empezó a funcionar la noria de la calle de González Chermá.

¡Ah! hubo en el Náutico baile y había que ver el golpe de vista que ofrecía la naciente y simpática sociedad. Hasta los peces, se les miraban, asomaban su puntita faz a ver lo que pasaba un poco más arriba de sus dominios.

También hubo, una avioneta en

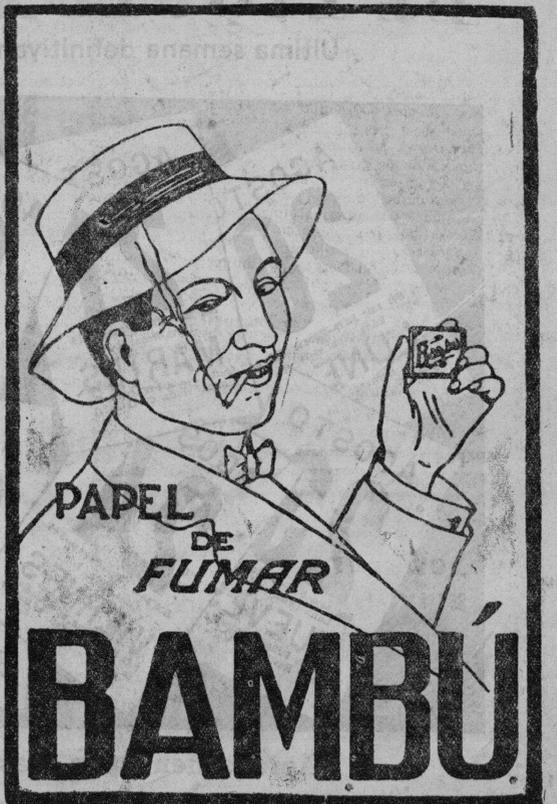
## Sociedad General de Cementos Portland.==Bilbao

### Portland artificial "HERCULES"

Mucho más barato que todas las demás marcas por haberse separado de Tust

DELEGACION PROVINCIAL

Vedri. -- Castellón. -- Teléfono 223





"El Elixir Saiz de Carlos ha curado mi estómago..." Indudablemente es el tratamiento más eficaz para las enfermedades del estómago e intestinos.

Así lo declaran millones y millones de enfermos que, cansados de los sufrimientos y privaciones a que se veían sometidos, han recuperado la salud con este famoso medicamento, único para las enfermedades del estómago e intestinos.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

setas oro, frente a 739'45 en igual periodo de 1933 y 891'33 en 1932. La importación fué de 348'1 millones contra 388 y 481'8 en los dos años anteriores, correspondiendo a las primeras materias 159'6 millones, 140'3 y 108, respectivamente; a los artículos fabricados 203'8, 183'1 y 211'4, y ascendió a 321 millones de pesetas oro, contra 361'3 y 409'3 en los periodos anteriores.

Las primeras materias representan 53'4 millones en el periodo de Enero a Junio de este año; 50'1 en el de 1933, y 53'8 en 1932; los artículos fabricados, 56'7, 59'5 y 51'3, respectivamente, y las substancias alimenticias, 209'6, 248'7 y 302 en los mismos espacios de tiempo.

En los seis meses de referencia la balanza comercial nos ha sido adversa por la cifra de 117 millones de pesetas contra 37 en 1933 y 72'50 en 1932.

En el mes de Junio las importaciones se elevaron a 77'9 millones de pesetas oro; en igual mes del año anterior a 75'5 y en 1932 a 81'5, y como las exportaciones representan en esos años por ese orden 47, 51'3 y 54'6 millones de pesetas oro, resulta que hay también un desnivel en Junio de esos años de 30'9, 24'2 y 26'9 millones.

Segue siéndonos adversa la marcha del comercio exterior, como se ve por las anteriores cifras.

CASTELLON AL DIA

Después de unos días relativamente frescos y soportables vuelve el calor a apretar de firme. El día de hoy ha sido de verdadero bochorno, alternando las nubes con el sol. En las últimas horas de la tarde el tiempo se mostraba amenazador. En una misma relación de desaparecidos en Africa, a los que se supone prisioneros, que publica "El Mercantil Valenciano", figuran José Sancho Manrique, de Villarreal; Vicente Pérez Ginés, de Almorjón; Vicente Salvador Benlloch, de Cirat; y Manuel Pérez Pérez, de Caudiel.

PULVERIZAR NARANJOS CON CITROL



LUBRIFICANTES UGOIL EL MEJOR. Pidalo en garages y establecimientos similares. ECOS DE SOCIEDAD DE VERANEO

Veranea en la playa del Grao de Burriana la distinguida familia del inteligente gerente de La Unión Levantina, don José Ballester, distinguido y querido amigo nuestro.

De Teruel, don Angel Peña y don Miguel García. De Traiguera el Rvdo. don José Morrañés con su hermana doña Cinta y sobrino Manolito Jordán.

De Benicasin, la del capitán don Emilio Martínez. EL JEFE DE OBRAS PUBLICAS

Después de visitar la histórica ciudad de Peñíscola, estuvo breves horas en Castellón de paso para Teruel, el ilustre periodista madrileño Luis Bello.

El muy Rvdo. P. Rafael Sarriá, celoso Provincial de los Carmelitas Calzados, de regreso de su visita a los Conventos del Brasil ha estado unos días en Villarreal.

Se ha posesionado de su cargo el nuevo arcipreste de Morella, reverendo don Orencio Lucia Mateo, a quien reiteramos nuestra enhorabuena.

El sábado por la noche llegó a Castellón con objeto de pasar una corta temporada con su familia, nuestro ilustre paisano e insigne escultor Juan Adsuara.

El P. Sarriá viene satisfecho de su largo y penoso viaje. SEA BIEN VENIDO. EL ARCEPRESTE DE MORELLA

El sábado por la noche llegó a Castellón con objeto de pasar una corta temporada con su familia, nuestro ilustre paisano e insigne escultor Juan Adsuara.

El P. Sarriá viene satisfecho de su largo y penoso viaje. SEA BIEN VENIDO. EL ARCEPRESTE DE MORELLA

tor de "El Sol" de Madrid, Alardo Prats y Beltrán.

De la capital de España, a donde fué para asistir en su enfermedad a la joven esposa del diputado tradicionalista por esta provincia, señor Granell, ha regresado a La Malvarrosa de Burriana, la bella esposa del cuito abogado y exjefe municipal de la citada ciudad don Vicente Moros, dejando a su hermana política en satisfactorio estado, lo cual celebramos.

Con la señora de Moros ha llegado también de Madrid, la de nuestro antiguo y querido amigo don Máximo Orrios, redactor gráfico de la prensa ilustrada de Madrid y provincias.

De su excursión en automóvil por la Costa Azul y el Valle de Arán, ha regresado el reputado médico fisiólogo don Manuel Peris Igual, querido amigo nuestro.

Con la misma animación que en los anteriores, tuvo lugar ayer por la tarde el baile que senamalmamente celebra el Club Náutico.

Unas penas de las sociedades Casino Antiguo y Circulo Mercantil, han organizado una excursión a San Sebastián en un magnífico autobús de la Compañía Hispano de Fuente en-Segures.

Los excursionistas se proponen salir mañana, a las cuatro de la madrugada, para llegar por la noche a San Sebastián, donde pasarán los días 15 y 16, regresando a Castellón el 17 por la noche.

Ha sido nombrado asesor del Tribunal de Casación de Barcelona, el abogado burriense don José Vicent.

En Canet lo Roig se ha celebrado un solemne funeral por el alma de nuestro malogrado amigo don Agustín Montoliu Escobedo, que en dicho pueblo ejerció la profesión de maestro durante 25 años, dejando allí numerosos discípulos y amistades que supo conquistar este bondadoso y buen maestro, las que se han puesto de manifiesto en tan piadoso acto.

También en Bechí, pueblo natal del finado, se ha celebrado otro funeral, hoy lunes día 13 del corriente mes.

Con este motivo reiteramos el más sentido pésame a su esposa doña Angeles Garcés Vericat, maestra nacional de esta ciudad, a sus hijos doña María y don Agustín, a su hijo político don Manuel Sales Boli y demás distinguida familia del finado.

—Gorros y zapatillas baño "SAMPÉRIT". Slips Caballero en algodón desde 0'90.



Almacenes Cazador Colón, 76.

Citroen de 14. Conducción interior, familiar, 7 plazas. Verdadera oportunidad. Razón: Garage Castellón.

Gobierno civil

El señor Nofre dijo esta mañana a los periodistas que la tranquilidad en la provincia era completa.

Refiriéndose después al robo frustrado de ayer tarde, dijo que continúa la campaña contra los maleantes e indeseables, como lo demuestra las numerosas detenciones llevadas a cabo durante la madrugada de hoy y la de ayer.

Entre otras recibió esta mañana el señor gobernador las siguientes: Don José Gregori, de Vall de Uxó; comisiones de Cuevas de Vinromá, Acaia de Chivert y Peñíscola; alcaldes de Nules, Villahermosa, La Llosa y San Jorge; delegado provincial de Trabajo; don José Martínez, de Burriana; don Miguel Llanola; don Angel Corredor; don Pascual Trayer, de Cuevas; don José M. Allepuz; don Fernando Ventura, de Bechí; doctor Villalonga; don Miguel Sanahuja, de Ayódar; diputado a Cortes, señor Morelló; presidente de la Diputación, señor Selma, y alcalde de Villarreal con una comisión del Sindicato de Policía Rural de aquella ciudad.

El doctor Peris Igual. De su excursión en automóvil por la Costa Azul y el Valle de Arán, ha regresado el reputado médico fisiólogo don Manuel Peris Igual, querido amigo nuestro.

Unas penas de las sociedades Casino Antiguo y Circulo Mercantil, han organizado una excursión a San Sebastián en un magnífico autobús de la Compañía Hispano de Fuente en-Segures.

Los excursionistas se proponen salir mañana, a las cuatro de la madrugada, para llegar por la noche a San Sebastián, donde pasarán los días 15 y 16, regresando a Castellón el 17 por la noche.

Ha sido nombrado asesor del Tribunal de Casación de Barcelona, el abogado burriense don José Vicent.

En Canet lo Roig se ha celebrado un solemne funeral por el alma de nuestro malogrado amigo don Agustín Montoliu Escobedo, que en dicho pueblo ejerció la profesión de maestro durante 25 años, dejando allí numerosos discípulos y amistades que supo conquistar este bondadoso y buen maestro, las que se han puesto de manifiesto en tan piadoso acto.

También en Bechí, pueblo natal del finado, se ha celebrado otro funeral, hoy lunes día 13 del corriente mes.

Con este motivo reiteramos el más sentido pésame a su esposa doña Angeles Garcés Vericat, maestra nacional de esta ciudad, a sus hijos doña María y don Agustín, a su hijo político don Manuel Sales Boli y demás distinguida familia del finado.

—Gorros y zapatillas baño "SAMPÉRIT". Slips Caballero en algodón desde 0'90.



Almacenes Cazador Colón, 76.

Citroen de 14. Conducción interior, familiar, 7 plazas. Verdadera oportunidad. Razón: Garage Castellón.

¡Un nuevo y sensacional aparato!

¡3 instrumentos en uno!

La nueva Electrola N.º 57 de la "Voz de su Amo" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es al mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y odemas por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE MATICES TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiadores de rejilla blindado. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando.

La Senyera, Colón 4

Pensión LEVANTE

Comidas

Habitaciones

Servicio esmerado

Bar Restaurante

Unica en su clase. — Servicio de cafés, chocolates y cenas a la madrugada

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 29. — CASTELLON

Sucesos

CASTELLON

Robo frustrado

Ayer, entre seis y siete de la tarde, regresó a su domicilio de la calle de Colón, uno de los inquilinos, cruzándose en la escalera con dos individuos elegantemente vestidos que le saludaron cortemente, por lo que el referido inquilino nada pudo sospechar, pero al llegar al segundo piso y ver abierta la puerta de la habitación supuso que se trataba de un robo y precipitadamente salió a la calle, dando fuertes voces para llamar la atención de los vecinos, mientras aquellos le apuntaban con las pistolas para amedrentarle.

Los ladrones al verse descubiertos emprendieron la fuga, dirigiéndose uno hacia la calle de González Chermá, donde fué detenido por el guardia de Seguridad señor Miravet.

El otro, seguido de un grupo numeroso de personas que iba ingresando rápidamente, marchó hacia la calle Mayor y al verse alcanzado por el público que indignado le seguía, penetró en el zaguán del Circulo Legitimista y ganando rápidamente la escalera subió al tejado, donde poco después era detenido por el cabo de Asalto señor Delgado.

Al salir el detenido a la calle, las gentes presas de justa indignación intentaron agredirle, costando esfuerzos al señor Delgado librarle de las iras del público.

Los detenidos se llaman Diego Benavente Serrano, de 23 años, natural de La Unión y Ramón Prim Calaf, de Vendrell. Este último tiene antecedentes penales.

Los referidos individuos, que son verdaderos profesionales del robo, llegaron de Barcelona en el coche de las seis de la mañana.

Durante la madrugada de ayer domingo y la de hoy, la Guardia de Asalto policia y fuerzas de Seguridad, han dado varias batidas por la capital y extramuros, practicando 24 detenciones de sospechosos e indeseables.

Por el cabo de la Guardia municipal, Jacinto Saiz Collado, detenido el día 11 a las 19'30 horas y conducido a la Comisaría, el cual dijo llamarse Manuel Salas Cas(a) "El Coles", por permitirse arroj cohetes en la plaza de Castellón.

Por los guardias municipales señores López Barberá y Marmón Esteve, fué detenido y conducido a la Comisaría por impregnar la ciudad y sospechoso, Bautista Sabater, a las 22 horas del día 11.

A las 0'45 horas del día de hoy fueron detenidos y conducidos a Comisaría por indocumentados sospechosos, por el cabo de Guardia municipal José Genes y Aionso y guardia municipal Francisco Marmanet, los que dijeron llamarse José María Rodríguez de 24 años, natural de Marchena (Sevilla) y Manuel Romero, de 28 años, natural de Nerva (Huelva).

YA LLEGÓ

la batería que usted necesita para su coche, radio y casas de campo

TOMI

Batería suprema

Montada con caja de cristal irrompible por lo que no puede estropearse a usted al comprarla ni al repararla, pues lo tiene todo a la vista

Agente oficial:

José Serrano

Al mismo tiempo se repara toda clase de maquinaria eléctrica, industrial y del automóvil y aparatos de radio

Avenida de Valencia, Teléfono 51.2

Se vende

camioneta reparto CITROEN, HP, como nueva y a precio ganga. Razón, Garage Castellón Herrero, 23. Telé.no 205.

EL LIQUIDADOR

Ultima semana definitivamente



Aprovechen única ocasión

EL LIQUIDOR.-Ruiz Zorrilla, 17.-Castellón

AUTOMOVILES

RENAULT

Concesionario:

Exposición:

I. Alós Huguet A. Clará, 17

POR TELEGRAFO, TELEFONO Y RADIO

Ultima Hora de Madrid, provincias y del extranjero

Lo que dice el señor Samper de unas manifestaciones de Martínez Barrio

El señor Samper fué interrogado por un periodista acerca de si había leído las declaraciones que el señor Martínez Barrio...

Contestó el jefe del Gobierno que había leído tales declaraciones y que algunas de ellas le habían producido cierta sorpresa.

Añadió que su posición de jefe del Gobierno le obliga en repetidas ocasiones a soportar en silencio inexactitudes e injusticias...

Sin embargo, he de hacer constar que me considero obligado a rectificar la declaración hecha por el señor Martínez Barrio...

El señor Samper insistió en rectificar estas manifestaciones, negando rotundamente que ni él ni ninguno de sus compañeros...

Ante la negativa de hacer unas declaraciones al periodista, éste insistió en solicitar las impresiones del señor Samper sobre acontecimientos políticos que se acercaban...

—Así como el señor Martínez Barrio dice en sus declaraciones que el Gobierno radical debía gobernar cerrando los ojos a la realidad...

El ministro de Marina habla de su reciente viaje por España y Portugal

Ha regresado a Madrid el ministro de Marina, señor Rocha. Acerca de su reciente viaje a Portugal y a varias ciudades de España...

—Cuando el Gobierno me comisionó para visitar la Exposición colonial de Oporto, aproveché la oportunidad para ir a Lisboa a visitar a unos amigos.

En Gobernación

ALCANCE DE NOTICIAS HASTA LAS DOS DE LA TARDE

En el ministerio de la Gobernación se reunieron el domingo por la mañana, el Presidente del Consejo señor Samper y el ministro de la Guerra señor Hidalgo...

Después de Oporto marché a Euzelva y como representante del Gobierno asistí a las fiestas coloniales...

En mi visita al pueblo de Palos de Moger, fui cumplimentado por el ex ministro señor Burgos Mazo...

Me invitó a un lunch en su casa, donde al brindar lo hizo también por la República...

En Caragena, donde estuve pocas horas, asistí a la ceremonia de entrega de la bandera al crucero "Libertad".

La ceremonia tenía cierta significación, porque la bandera había sido adquirida por los auxiliares de la Armada.

Los cuerpos auxiliares han sido incondicionales a la República desde su advenimiento.

Finalmente el señor Rocha dijo que en los dos ministerios que reagentaba, no había ninguna novedad.

Que las negociaciones diplomáticas con el Vaticano se desarrollaban en perfecta armonía y normalidad...

Nuestro informador dió cuenta al ministro de las noticias particulares que se recibían de las provincias vascas...

También se decía que el número de Municipios dispuestos a celebrar la elección, se aproximaba a cuarenta...

En Vitoria no llegan a un acuerdo

A media noche del sábado, se reunieron en el Ayuntamiento, los concejales, en forma de comisiones reunidas...

La situación en San Sebastián

San Sebastián.—El Gobernador, manifestó a los periodistas el sábado a última hora que la corteja para resolver la cuestión de los Ayuntamientos...

En Gobernación

ALCANCE DE NOTICIAS HASTA LAS DOS DE LA TARDE

En el ministerio de la Gobernación se reunieron el domingo por la mañana, el Presidente del Consejo señor Samper y el ministro de la Guerra señor Hidalgo...

Después de Oporto marché a Euzelva y como representante del Gobierno asistí a las fiestas coloniales...

En mi visita al pueblo de Palos de Moger, fui cumplimentado por el ex ministro señor Burgos Mazo...

Me invitó a un lunch en su casa, donde al brindar lo hizo también por la República...

En Caragena, donde estuve pocas horas, asistí a la ceremonia de entrega de la bandera al crucero "Libertad".

La ceremonia tenía cierta significación, porque la bandera había sido adquirida por los auxiliares de la Armada.

En Caragena, donde estuve pocas horas, asistí a la ceremonia de entrega de la bandera al crucero "Libertad".

La ceremonia tenía cierta significación, porque la bandera había sido adquirida por los auxiliares de la Armada.

rosos curiosos congregados en los alrededores del Ayuntamiento marchó a su domicilio.

Supertugios y habilidades

San Sebastián.—La impresión a las dos y media de la tarde es que la elección se llevó a cabo de una manera grotesca y desusada.

Una nota del gobernador

San Sebastián.—En el Gobierno civil cerca de las tres de la tarde, el gobernador facilitó una nota según la cual, no se había celebrado la elección...

El problema y la opinión guipuzcoana

San Sebastián.—Durante todo el domingo siguió comentándose muy interesadamente la pugna de poderes entre los Ayuntamientos vascos...

Otra versión

San Sebastián.—Detallamos otra versión recogida del acto celebrado por este Ayuntamiento...

El alcalde detenido, pero en libertad provisional

San Sebastián.—Como llegara la hora de almorzar y el alcalde no había recibido comunicación...

El resultado de la fúgida elección

San Sebastián.—Parece ser que el resultado de la votación llevada a cabo en el Municipio de San Sebastián fué el siguiente:

LUBRIFICANTES

UGOIL

EL MEJOR

Pídalo en garages y establecimientos similares

Pídalo en garages y establecimientos similares

Pídalo en garages y establecimientos similares

El alcalde a disposición de la Audiencia de Pamplona

San Sebastián.—Las precauciones gubernativas continuaron en el Ayuntamiento y sus proximidades hasta después de las cuatro de la tarde.

Lo que dice el gobernador

San Sebastián.—El gobernador civil recibió nuevamente a algunos periodistas a media tarde.

Las tragedias del toreo

Cogida y muerte de Sánchez Mejías

El sábado se celebró en la plaza de Manzanares la primera corrida de feria...

LA MUERTE

A las diez próximamente de la mañana, dejó de existir el malogrado lidiador.

ESCENA DESGARRADORA

Poco después de ocurrir el fallecimiento penetraron en la cámara mortuoria la esposa e hijos del torero...

OPERACION QUIRURGICA

EN MANZANARES SUSTITUIA A ORTEGA

Sánchez Mejías fué a Manzanares a torear la corrida en la que encontró trágico fin...

DUELO EN MADRID

En Madrid la muerte del valeroso lidiador de toros ha causado enorme emoción...

LA FAMILIA DEL HERIDO

A las cuatro de la madrugada llegaron procedentes de Sevilla la esposa y los hijos de Sánchez Mejías...

Los millares de sufragios se acumularon conforme a los que obtuvieron estos candidatos en las últimas elecciones.

Noticias particulares

San Sebastián.—Por noticias particulares sabemos que de orden del gobernador han sido detenidos los alcaldes de Irún, Pasaia, Deva, Rentería y Benaola...

LA TRANSFUSION DE SANGRE

En vista de la eminencia del peligro en que se encontraba Sánchez Mejías, los médicos creyeron imprescindible practicar la transfusión de la sangre.

EL HERIDO ENTRA EN PERIODO AGONICO

Ya de madrugada comenzaron a cumplirse los temores de los médicos, pues se presentó la gangrena caseosa...

EL ULTIMO BESO

En las primeras horas de la mañana Sánchez Mejías, en un acceso febril se arrojó de la cama y dirigiéndose a su hermano Aurelio le dió un beso.

LA MUERTE

A las diez próximamente de la mañana, dejó de existir el malogrado lidiador.

ESCENA DESGARRADORA

Poco después de ocurrir el fallecimiento penetraron en la cámara mortuoria la esposa e hijos del torero...

OPERACION QUIRURGICA

EN MANZANARES SUSTITUIA A ORTEGA

Sánchez Mejías fué a Manzanares a torear la corrida en la que encontró trágico fin...

DUELO EN MADRID

En Madrid la muerte del valeroso lidiador de toros ha causado enorme emoción...

LA FAMILIA DEL HERIDO

A las cuatro de la madrugada llegaron procedentes de Sevilla la esposa y los hijos de Sánchez Mejías...

enorme emoción y durante toda la tarde el desfile en el Sanatorio de los hermanos Crespo, ha sido incesante.

Cogida de Belmonte

En Santander se celebró ayer una corrida de toros en la que actuaban Belmonte, Lalandá y Manolo Bienvenida.

El exinfante D. Gonzalo, hijo de los exreyes de España, muere en un accidente de automóvil

Noticias recibidas de París dan cuenta de que el exinfante don Gonzalo, hijo de los exreyes de España, ha muerto a consecuencia de un accidente de automóvil.

Regreso del presidente de la República

Esta mañana, a las ocho, llegó en tren especial, de regreso de su excursión por tierras gallegas, el Presidente de la República.

Los valores extranjeros

Centro Oficial de Contratación de Moneda.—Madrid

Cierre del día 13 de Agosto

Francos . . . . . 48'95

Libras . . . . . 36'90

Francos Suizos . . . . . 239'75

Liras . . . . . 63

Dollars . . . . . 7'28

Francos Belgas . . . . . 172'50

Florines . . . . . 4'97

Reichsmark . . . . . 2'87

Coronas Checas . . . . . 30'59

Algunos fotógrafos han pretendido sacar fotografías del cadáver, oponiéndose el hermano.

Cogida de Belmonte

En Santander se celebró ayer una corrida de toros en la que actuaban Belmonte, Lalandá y Manolo Bienvenida.

El exinfante D. Gonzalo, hijo de los exreyes de España, muere en un accidente de automóvil

Noticias recibidas de París dan cuenta de que el exinfante don Gonzalo, hijo de los exreyes de España, ha muerto a consecuencia de un accidente de automóvil.

Regreso del presidente de la República

Esta mañana, a las ocho, llegó en tren especial, de regreso de su excursión por tierras gallegas, el Presidente de la República.

Los valores extranjeros

Centro Oficial de Contratación de Moneda.—Madrid

Cierre del día 13 de Agosto

Francos . . . . . 48'95

Libras . . . . . 36'90

Francos Suizos . . . . . 239'75

Liras . . . . . 63

Dollars . . . . . 7'28

Francos Belgas . . . . . 172'50

Florines . . . . . 4'97

Reichsmark . . . . . 2'87

Coronas Checas . . . . . 30'59

Laboratorio fotográfico CASA CARO. Traiganos sus clixés y después de ver las pruebas anotaremos sus nuevos encargos. Servicio rapidísimo.

## GOYA

PARA HOY En la Terraza

A las 7:30 tarde

### MAMA

Hablada en español  
Por Catalina Bárcena y Rafael Rivelles

A las 9:45 noche

### Enemigos inseparables

Por Buddy Bogers, Marión Nixón y Greta Nissen

### MAMA

En español Por C. Bárcena

## Asociación Castellonense de Caridad

### COMIDA DE AYER

Arroz con carne

### SERVIDA EN RACIONES

A inscriptos . . . . . 128  
• no idem . . . . . 0  
• transeuntes . . . . . 5  
• 30 niños con media ración 15  
TOTAL 148

### CENA DE AYER

Ración de pan y morcillas

### SERVIDA EN RACIONES

A inscriptos . . . . . 122  
• no idem . . . . . 0  
• transeuntes . . . . . 5  
• 30 niños con media ración 15  
TOTAL 142

## DEPORTES

### PELOTA

El pasado jueves se jugó en el Trinquete de Villarreal, un interesante partido de pelota, a escalera y a 60 tantos, por los afamados pelotaris Guara, Morenet y Diari (este solo sacaba) contra Churet, Pedreguer y Moragues. El partido, que fué muy reñido y emocionante, tuvo que suspender-

se al llegar a 55 tantos ambos bandos por falta de tiempo. El público, que llenaba por completo el local, salió satisfechísimo, comentando favorablemente el partido, pues es uno de los mejores que se han presenciado en aquel trinquete.

### Día Civil

#### NACIMIENTOS

Antonio Goterris Garcés, Sidro Villarrog, 72.  
José Ramón Bisbal Fabregat, Asarau, 13.

#### DEFUNCIONES

Vicente Guinot Ausuategui, 64 años, Vallés (don Fausto), 9.  
Manuel Breva Soriano, 10 años, Conde Pestagua, 72.

#### MATRIMONIOS

José Bonet Renau con Valeria Giménez Sánchez.  
Antonio Llorens Salazar con María Teresa García Gómez.  
Vicente Hernández Beltrán con María Peñalver Galmés.

### Día Religioso

#### SANTOS DE MAÑANA

San Emillio, mártir, y Santa Anastasia.

### Radio Castellón

E. A. J... 14.—Longitud de onda, 200 m. 1.500 kilociclos)

#### PROGRAMA PARA HOY

A las 21:30: Apertura. Cotizaciones de Bolsa.  
Concierto variado en discos.  
22:45: Noticias de Prensa. (Servicio directo desde Madrid).  
23:00 Cierre.

#### PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 8:30: Apertura. LA VOZ, diario informativo hablado, de Radio Castellón.  
A las 9:00: Cierre.  
A las 13:30: Apertura.  
Concierto variado en discos.  
A las 15:00: Cierre.

### Se venden solares

para edificar dentro el radio de la Capital, muy próximo al paseo de Ribalta.  
Razón: Avenida Cardenal Costa, núm. 30.

## LUBRIFICANTES



AGENCIA: CALLE MAYOR NUM. 7

LA EMISORA NACIONAL DE ONDA LARGA ha sido aprobada en sesión de Cortes día 13 Junio

TAMBIEN LAS ONDAS LARGAS LAS CAPTAN TODOS LOS RECEPTORES PILOTER LA Sentinel Hora

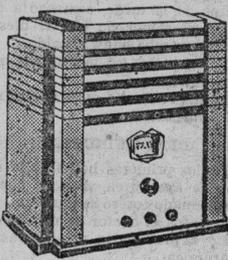
EXCLUSIVA: JAIME SCHWAB. LOS MASRAZO, 6 y 8. MADRID

## HIPOTECAS PRESTAMOS

Facilitamos capital en hipoteca y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, sobre garantía de valores e industrias. Intereses sobre 6 por 100 anual. Informes gratis

### CENTRO FINANCIERO

Cortes 561, Pral. Dcha. Tel. 35733-Barcelona



ANTES DE COMPRAR VISITE LA AGENCIA CLARION

Esta marca ha lanzado al mercado 20 nuevos modelos con todos los adelantos e inmejorables precios Radio Folch.=Castellón

¿Padecéis estreñimiento? PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS TABLETAS CASTELLÓ

DE VENTA: En las principales farmacias



He aquí una oferta excepcional que sólo Philips puede hacer.

Usted posee un receptor miniatura universal con el que seguramente oye bastante deficientemente las emisoras, en una palabra, con el que todavía no sabe lo que es la radio. Seguramente usted ha pensado en cambiar este receptor, pero tropieza con la dificultad que nadie lo quiere.

Entreguelo en cualquiera de las Representaciones Oficiales Philips y le abonarán por él 100 pesetas, entregándole a cambio un novísimo receptor Philips a «Superinductancia» tipo 834, para ondas cortas y largas, con el que podrá usted captar más de 30 emisoras diferentes, que le servirá para escuchar la emisora nacional de onda larga que en un plazo próximo se ha de instalar en Madrid, y que le dará un perfecto servicio en todo tiempo, pues no en vano es un aparato marca Philips, que garantiza su funcionamiento.

100 pesetas de economía



834

A «SUPERINDUCTANCIA» ONDAS CORTAS Y LARGAS

# PHILIPS

Representante oficial: RICARDO CARO

## Banco de Castellón

Castellon, Almazora, Vinaroz

Capital: 20.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica y telefónica: BANCASTELLON

Descuento de efectos comerciales.—Préstamos.—Créditos.—Compra venta de monedas extranjeras y de valor del Estado e industriales.

Corresponsales en las principales ciudades del mundo.—Cuentas corrientes.

## CAJA DE AHORROS

En libretas abonando intereses a razón del 3 1/2 por 100 anual.

## Cajas de alquiler

EL BANCO DE CASTELLON pone a disposición del público para la conservación de valores, documentos, joyas, objetos preciosos, etc., un departamento de

## CAJAS DE ALQUILER

con todas las seguridad que la experiencia aconseja, instalado en la CAMARA ACORAZADA construida en los sótanos del edificio social de su propiedad. Este departamento estará abierto todos los días laborables desde las 8:30 a las 13 y desde las 15:30 a las 19; los sábados solo por la mañana.

HORAS DE CAJA: De 9 a 13 y de 15:30 a 16:30.

## FRANCISCO SEGUER ELECTRICISTA

de la escuela Industrial de Madrid

Instalaciones de luz, timbres, pararrayos, radio y motores

Ronda del Mijares, 103 -- Mayor 90 (Zapatería)

## GRAN HOTEL Fuente En-Segures

Dirigido por Francisco Salazar

Nuevo Salón-Comedor y cocina excelente. Aumento de habitaciones con el mejor confort, dotadas de agua corriente, fría y caliente. Salón de recreo, magnífica terraza, oratorio, cuartos de baños, peluquerías de señoras y caballeros. Teléfono para conferencias desde el Hotel. Tuto-turismo, abonando una peseta por kilómetro con derecho a cinco plazas. PENSION COMPLETA, incluido desayuno, de 12:50 a 18:50 pesetas. Este Hotel tiene establecida una tarifa especial para los señores médicos y familias, los chófers y servidumbre de los señores aguilistas.

Para familias, precios convencionales.

DETALLES Y CORRESPONDENCIA

Durante la temporada a la Administración del Hotel



EL PAPEL GENUINAMENTE NACIONAL PREFERIDO POR LOS BUENOS FUMADORES



# MI PAPEL

ESTUCHE 10 CENTIMOS CALIDAD EXTRAFINA.—CENIZA BLANCA



Cada estuche lleva una artística e interesante FOTOTIPIA y un CUPON REGALO NUMERADO para sus sorteos mensuales con más de 1.000 pesetas de premios.



### Maset

Se vende próximo a la capital. Razón en esta Administración

### Ocasión

Vendo en buen uso Chevrolet, 6 cilindros, conducción interior. Razón en esta Administración.

### Se traspasa

esta tienda en sitio céntrico de esta capital. Razón en esta Administración.